

B/8 5798  
===== 7933

Uradni zaznamek.

"Nova Doba" priobčuje v štev. 65 od 11.VIII.1933 sledeče:

c Okradene kopalke. V zadnjem času je bilo v damskem kopališču izvršenih več tatvin. V četrtek med 12. in 13. je neznan storilec ukradel ge. Schneiderjevi iz Gradca iz kabine v damskem kopališču 4.000 Din vredno platinasto žensko zapestno uro s šestimi briljanti in denarnico z 20 Din, ge. Höningmannovi iz Celja pa iz iste kabine denarnico s 50 Din.

načelniki

Mestno  
načelstvo  
v CELJU



Г.  
наčелство  
ЦЕЉУ

12.8.

1933

Celje, 12.VIII,1933.

Dašlo

Dolžna  
edinica

I  
B/8  
0

Vložna številka

5798  
1933

Priloge

+

Varant

I

(Na prepis urlzaznamka).

Zadeva: Tatvine v damskem kopališču ob Savinji.

Predstojništvo mestne policije v

C E L J U

z vabilom za sporočilo, če je storilec že izsleden.

Da bo kontrola nad kopališči poostrena, Vam pošiljam v prigibu 6 nakaznic za prosto kopanje eksekutivnih organov v mestnem kopališču, kajih naj se eksekutivni organi v prostem času pridno poslužujejo in naj ob tej priliki vršijo čim bolj neopaženo kontrolo nad sumljivimi elementi v kopališčih. Razven tega izvoli predstojništvo mestne policije odrediti nadziranje kopališč tudi po v službi se nahajajočih eksekutivnih organih.

accl. 6 nakaznic.

NAKAZNICA

za brezplačno kopanje enega eksekutivnega organa predstojništva  
mestne policije celjske v moškem kopališču ob Savinji.

Ta nakaznica velja za kopalno sezono 1933.

Mestno načelstvo Celje,

dne 12.VIII.1933.

Došlo:	12/8
Prepisano:	
Pregledano:	
Odpavljeno:	12/8 35

57. 5798  
1933.

A.G.

C 12/8. 35

Predstojništvo mestne policije v Celju.

Nro. 2191/2 - 1933.

V Celju, dne 25. avgusta 19

Mestnemu načelstvu

Celje.

No tamuradni dopis No. 5198 od 12.8.1933 se sporoča, da je bilo tekom letošnje kopalne sezone prijavljениh 5 tatvin, izvršenih v damske kopališču. Vse druge tatvine so bile manj pomembne, največja pa je bila na škodo ge. Schneiderjeve iz Gradca ukradena damska zapestna uro v vrednosti Din. 4000.-

Tukajšnjim pol. agentom se je posrečilo eruirati par tatvin in izslediti dve tatinški deklici in sicer 13 letno Voh Julijano, hčerko Antona in Helene Voh, stanujče v Aškerčevi ulici 7 in 13 letno Čuden Matilda, hčerko Štefanije Bužnik, roj. Čuden, stanujoca v Ipačevi ul. 6.

Omenjeni deklici ste hodili skoraj dnevno skušaj na kpanje v damske kopališče in ste pri tej priliki preiskali več kabin ter ukradli, če je bilo kaj takega in če niste bili pravočasno prepodeni.

Pri zaslišanju ste nekoliko tatvin priznali in sicer tatvino ene kopalne obleke, gumijsnih čevljev, manjših svot denarja, ter pudra in šmink. Niste pa priznali tatvine ure in denarja na škodo ge. Schneiderjeve in Höningmanove. Tozadeno je bilo na domovih obeh izvršena hišna preiskava, vendar pa se ni moglo najti denarja oziroma denarnice in ne omenjene platinaste ure. Kljub temu pa ni izključeno, da ste prednavedeni deklici vendar izvršili tatvino ure, ker ste tatvinam podvrženi in ste po lastnih izjavah vršili tatvino zelo rafinirano in opreznob. Nekoč je Vohova skrilna denar pod uto v parku, v kateri se je svojčas prodajalo jestvine/slaščice/, ker se je bala, da jo bode kdjo žosačili. Najbrž je na enak način tudi skrilna uro.

Zadeva se jejavila državnemu tožilstvu v Celju. Za ukradeno uro in denarjem ter pravim storilcem se še naprej pozveduje. Priponi se, da je bila tatvina izvršena na škodo ge. Schneiderjeve zadnja in da se od 12.8. naprej hodi jo kopat varnostni organi in da se tako vrši kontrola nad sumljivimi elementi v kopališču.

Za predstojnika mestne policije:

*Prvič*

Mestno  
načelstvo  
v CELJU

Градско  
наčelstvo  
ЦЕЉУ

Došlo

25.8.

1933

5198

1078

93

Dolovna edinica	Nr.	Vložna številka	Priloga	Elektrom.
I	B8/6	5198/1 1933	-	-I

zm. 5198/33

*a.a.*

*c 5/9.33.*

*E 579*

*J*